

## Beteiligungsbericht 2005

## Wirtschaftsjahr 2004

### NUWAB

#### 1. Rechtliche Verhältnisse

Unternehmen	NUWAB Nuthe Wasser und Abwasser GmbH		
Rechtsform	Gesellschaft mit beschränkter Haftung		
Sitz	Luckenwalde		
Anschrift	Puschkinstraße 10, 14943 Luckenwalde		
Gründungsbeschluss	Beschluss 0175-5/94 vom 14.06.1994, Änderungsbeschluss 0291/95 vom 19.12.1995 (Beteiligungen)		
Gesellschaftervertrag	Fassung vom 14.03.96 (UR-Nr. 410/1996 des Notars Gattner), zuletzt geändert am 05.03.1997 (UR-Nr. 298/1997 des Notars Gattner)		
Kommunalaufsichtliche Genehmigung	15.05.1996 (mit Bedingungen)		
Eintragung ins Handelsregister	HRB 7964 beim Amtsgericht Potsdam		
Gegenstand des Unternehmens	Gegenstand des Unternehmens sind die Planung, die Finanzierung, der Bau und der Betrieb von Einrichtungen der Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung und Klärschlamm Entsorgung, die fachliche Beratung in diesen Bereichen sowie die Übernahme aller Werk- oder Dienstleistungen für Unternehmen der Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung und Klärschlamm Entsorgung in der Stadt Luckenwalde und der Gemeinde Nuthe-Urstromtal. Gegenstand der Gesellschaft ist insbesondere der Betrieb derartiger Einrichtungen für Dritte auf Grund von Betreiberverträgen oder Dienstleistungsverträgen.		
Stammkapital	3.834.689,11 €		
Anteilsverhältnisse			
davon Stadt Luckenwalde	1.342.141,90 €	35 %	
davon Gem. Nuthe-Urstromtal	613.550,26 €	16 %	
davon Westfälische Ferngas AG	1.878.997,66 €	49 %	
Organe der Gesellschaft	Geschäftsführg., Aufsichtsrat, Gesellschafterversammlg.		
Geschäftsführer	Dr. Ulrich Engelmann		
Aufsichtsrat	Vorsitzende:	Elisabeth Herzog-von der Heide	Stadt Luckenw.
	Stellv.:	Winand Jansen	Gem. Nuthe-Urstr.
		Michael Beck	RWE Gas
		Erik Scheidler	Stadt Luckenw.
		Fritz Lindner	Stadt Luckenw.

Dr. Gustav Schill	Gem. Nuthe-Urstromtal
Michael Beck	RWE Westfalen-Weser-Ems AG
Andreas Stratemeyer	RWE Energy AG
Johannes Gertz	RWE Energy AG
Ralf P. Wroben	RWE Energy AG

weitere Rechtsgrundlagen

Durch öffentlich-rechtliche Vereinbarung vom 15.10.1999 zwischen der Stadt Luckenwalde und der Gemeinde Nuthe-Urstromtal wurde die Aufgabe der öffentlichen Wasserversorgung und Abwasserentsorgung der Stadt Luckenwalde übertragen. Infolgedessen wird über eine entsprechende Gebührensatzung für Abwasser und ein Preisblatt über Entgeltregelungen für Trinkwasser das Verhältnis zu den Kunden gestaltet.

Bemerkungen

Das ausgewiesene positive Ergebnis der Gesellschaft nach Steuern ergibt sich - wie im Vorjahr - nicht aus deren Hauptleistung, d. h. aus den Erlösen aus Trinkwasserentgelten und Abwassergebühren, sondern durch die höheren sonstigen betrieblichen Erträge, in diesem Fall vor allem aus 137.000 € höheren Abschreibungen im Bereich Trinkwasser.

Dagegen stehen sowohl im Trinkwasser- als auch im Abwasserbereich deutliche Überschreitungen im Aufwand für bezogene Leistungen und bei Abwasser zusätzlich durch Mehrkosten von Rohöl und Betriebsstoffen. Dies liegt zum einen in der Zunahme der Kosten für Tiefbauarbeiten für notwendige Revisionsmaßnahmen und gestiegenen Unterhaltungskosten für Maschinen- und Steuertechnik begründet sowie in der Tatsache, dass neben dem Auftreten mehrerer Havarien im Abwasserkanalnetz steigende Kosten für Reparatur an der Kläranlage als auch steigender Aufwand für den Einsatz von Chemikalien notwendig ist, um durch geringe Frachtmengen u. Frachtschwankungen Geruchsbelästigung in verschiedenen Bereichen der Stadt – wie auch im vergangenen Jahr - einzuschränken. Auf diese Entwicklung ist in den Folgejahren im Rahmen der Planung der Wirtschaftsjahre als auch der Preiskalkulationen zu achten.

Beteiligungsbericht 2005		Wirtschaftsjahr 2004	
		<b>NUWAB</b>	
<b>2. Wirtschaftliche Ergebnisse</b>			
		Vorjahr	Wirtschaftsjahr
		EUR	EUR
Anlagevermögen		32.345.126,02 €	32.866.730,72 €
Umlaufvermögen		3.964.730,62 €	1.420.069,65 €
Eigenkapital		3.983.663,70 €	4.200.035,05 €
Rückstellungen		417.427,54 €	400.314,56 €
Verbindlichkeiten		18.390.158,72 €	17.709.734,57 €
davon Kreditverbindlichkeiten		16.988.527,18 €	16.167.687,84 €
<b>Bilanzsumme</b>		<b>36.364.923,79 €</b>	<b>36.277.113,30 €</b>
Umsatzerlöse		5.267.584,09 €	5.435.570,30 €
Materialaufwand		915.380,26 €	942.650,68 €
Personalaufwand		1.731.514,10 €	1.746.151,47 €
Abschreibungen		2.036.602,40 €	2.038.083,44 €
Zinsen u. ähnliche Aufwendungen		812.191,91 €	758.218,85 €
<b>Jahresergebnis</b>		<b>253.061,24 €</b>	<b>228.095,03 €</b>
Gewinnabführg. an Gesellschafter		0,00 €	0,00 €
flüssige Mittel		2.563.000,00 €	1.871.000,00 €
Anzahl der Beschäftigten,			
Durchschnitt		41	41
Name des Wirtschaftsprüfers		BPG Beratungs- und Prüfungsgesellsch. mbH, Niederlassung Berlin	BPG Beratungs- und Prüfungsgesellschaft mbH, Niederlassung Berlin
Prüfvermerk		Bestätigungsvermerk ohne Einschränkungen	Bestätigungsvermerk ohne Einschränkungen

**3. Kommunalrechtliche Bestimmungen**

Prüfung gemäß § 100 Gemeindeordnung

Zweck und Aufgaben der Gesellschaft

Wahrnehmung der kommunalen Pflichtaufgabe der öffentlichen Wasserversorgung und Abwasserentsorgung im Gebiet der Stadt Luckenwalde und im Gebiet der Gemeinde Nuthe-Urstromtal (Versorgungsgebiet) auf Basis eines Ver- und Entsorgungsvertrages.

Erfüllung des öffentlichen Zwecks

Die Versorgung mit Wasser und die schadlose Abwasserableitung und –behandlung zählt zu den Selbstverwaltungsaufgaben der Stadt gemäß § 3 (2) GO Bbg. Nach Rechtsauffassung des Landes Brandenburg gehören diese Aufgaben zu den pflichtigen Aufgaben der Gemeinden, d. h. sie sind in jedem Falle durch die Gemeinde auszuführen. Die Betreibung dieser Aufgaben durch eine privatrechtliche GmbH widerspricht eigentlich dieser Rechtsauffassung. Der Gründung dieser GmbH und der Ausführung der hoheitlichen Aufgabe durch die GmbH hat die zuständige Aufsichtsbehörde zugestimmt.

örtliche Tätigkeit

Versorgungsgebiet

Prüfungsrechte gemäß §§ 53 und 54 Haushaltsgrundsätze-gesetz

Prüfungsrechte sind gemäß § 10 (3) Gesellschaftsvertrag gesichert. Die Prüfung wurde im Rahmen der Prüfung des Jahresabschlusses ausgeführt und die Ergebnisse in Anlage 7 und 9 zum Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses dargestellt.

Prüfungsfeststellung

Die Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung wird bestätigt.

Bilanz zum 31. Dezember 2004

Nüthe Wasser und Abwasser GmbH, Luckenwalde

	31.12.2004 EUR	31.12.2003 EUR	P.A.S.I.V.A	31.12.2004 EUR	31.12.2003 EUR
<b>A K T I V A</b>					
<b>A. Anlagevermögen</b>			<b>A. Eigenkapital</b>		
I. Immaterielle Vermögensgegenstände			I. Gezeichnetes Kapital	3.834.689,11	3.834.689,11
Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten			II. Gewinnvortrag/Verlustvortrag	137.250,91	-104.086,65
II. Sachanlagen			III. Jahresüberschuss	229.095,03	253.061,24
1. Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken	4.988.661,09	5.130.870,11	<b>B. Sonderposten für Hausanschlußkosten- beiträge und Baukostenzuschüsse</b>	<b>4.200.035,05</b>	<b>4.200.035,05</b>
2. Technische Anlagen und Maschinen	27.246.295,95	25.667.014,34	<b>C. Sonderposten für Fördermittel und für Investitionszuschüsse</b>	<b>6.216.222,52</b>	<b>5.924.532,16</b>
3. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	272.508,00	317.499,00	<b>D. Rückstellungen</b>	<b>7.744.306,01</b>	<b>7.445.644,08</b>
4. Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	190.265,59	1.046.010,89			
	<b>32.697.730,63</b>	<b>32.161.394,34</b>	<b>E. Verbindlichkeiten</b>	<b>406.815,15</b>	<b>406.815,15</b>
<b>B. Umlaufvermögen</b>			1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	16.167.687,84	16.988.527,18
I. Vorräte			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr:	EUR 831.963,88	EUR 824.167,03
Rob-, Hilfs- und Betriebsstoffe	68.491,92	71.998,59	2. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	115.158,29	242.797,30
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr:	EUR 115.158,29	EUR 242.797,30
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	1.405.426,15	1.380.811,24	3. Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaftern	971.665,15	983.460,92
- davon gegen Gesellschafter:	EUR 16.498,58	EUR 47.894,49	- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr:	EUR 971.665,15	EUR 983.460,92
			4. Sonstige Verbindlichkeiten	455.223,29	368.000,52
2. Sonstige Vermögensgegenstände	14.643,50	142.016,37	- davon bis zu einem Jahr:	EUR 455.223,29	EUR 368.000,52
	<b>1.420.069,65</b>	<b>1.522.827,61</b>	- davon aus Steuern:	EUR 163.430,76	EUR 126.668,76
III. Kassenbestand, Bundesbankguthaben, Guthaben bei Kreditinstituten und Schecks	1.871.249,14	2.562.531,62	- davon im Rahmen der sozialen Sicherheit:	EUR 46.406,66	EUR 43.282,34
	<b>3.359.810,71</b>	<b>4.157.357,82</b>			
<b>C. Rechnungsabgrenzungsposten</b>	<b>50.571,87</b>	<b>55.067,15</b>			
	<b>36.277.113,30</b>	<b>36.479.427,40</b>			
				<b>17.709.734,57</b>	<b>17.709.734,57</b>
					<b>18.582.785,92</b>
					<b>36.277.113,30</b>
					<b>36.479.427,40</b>

Gewinn- und Verlustrechnung  
für die Zeit vom 01.01.2004 bis 31.12.2004

Nuthe Wasser und Abwasser GmbH, Luckenwalde

	2004			2003
	<u>Gesamt</u> <u>EUR</u>	<u>Trinkwasser</u> <u>EUR</u>	<u>Abwasser</u> <u>EUR</u>	<u>EUR</u>
1. Umsatzerlöse	5.435.570,30	2.773.040,98	2.662.529,32	5.267.584,09
2. Aktivierte Eigenleistungen	106.248,00	102.600,00	3.648,00	51.765,51
3. Sonstige betriebliche Erträge	872.808,44	193.733,55	679.074,89	1.116.369,57
	6.414.626,74	3.069.374,53	3.345.252,21	6.435.719,17
4. Materialaufwand				
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	-514.735,41	-159.296,72	-355.438,69	-474.992,81
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	-427.915,27	-244.631,60	-183.283,67	-440.387,45
	-942.650,68	-403.928,32	-538.722,36	-915.380,26
5. Rohergebnis	5.471.976,06	2.665.446,21	2.806.529,85	5.520.338,91
6. Personalaufwand				
a) Löhne und Gehälter	-1.403.590,99	-703.168,10	-700.422,89	-1.390.189,75
b) Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	-342.560,48	-172.936,63	-169.623,85	-341.324,35
	-1.746.151,47	-876.104,73	-870.046,74	-1.731.514,10
7. Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	-2.038.083,44	-841.775,03	-1.196.308,41	-2.032.518,89
8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	-550.959,59	-340.291,42	-210.668,17	-553.869,22
9. Betriebsergebnis	1.136.781,56	607.275,03	529.506,53	1.202.436,70
10. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	45.441,12	22.425,17	23.015,95	48.967,61
11. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	-758.218,85	-349.323,66	-408.895,19	-812.191,91
12. Finanzergebnis	-712.777,73	-326.898,49	-385.879,24	-763.224,30
13. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	424.003,83	280.376,54	143.627,29	439.212,40
14. Steuern vom Einkommen und Ertrag	-186.183,00	-116.472,57	-69.710,43	-178.109,00
15. Sonstige Steuern	-9.725,80	-4.272,39	-5.453,41	-8.042,16
16. Jahresüberschuss	228.095,03	159.631,58	68.463,45	253.061,24